

Zeitschrift: Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

Band: 16 (1954)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

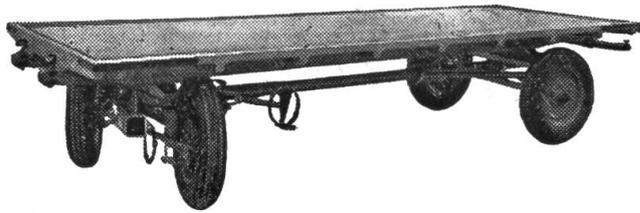
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

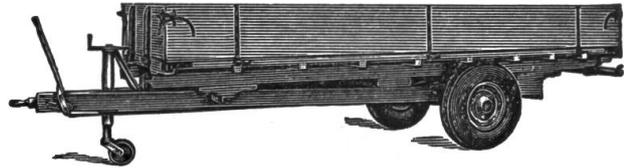


Anhänger

für Traktoren,
Jeeps und Landrover

Pneuwagen

in normaler Ausführung
oder mit Achsschenkellenkung



ALBRECHT

auch führend im Bau von **Triebachsanhänger mit Zapfwellenantrieb** für
sämtliche Traktoren und Einachstraktoren aller Marken.

Spezialwerkstätte seit 30 Jahren.

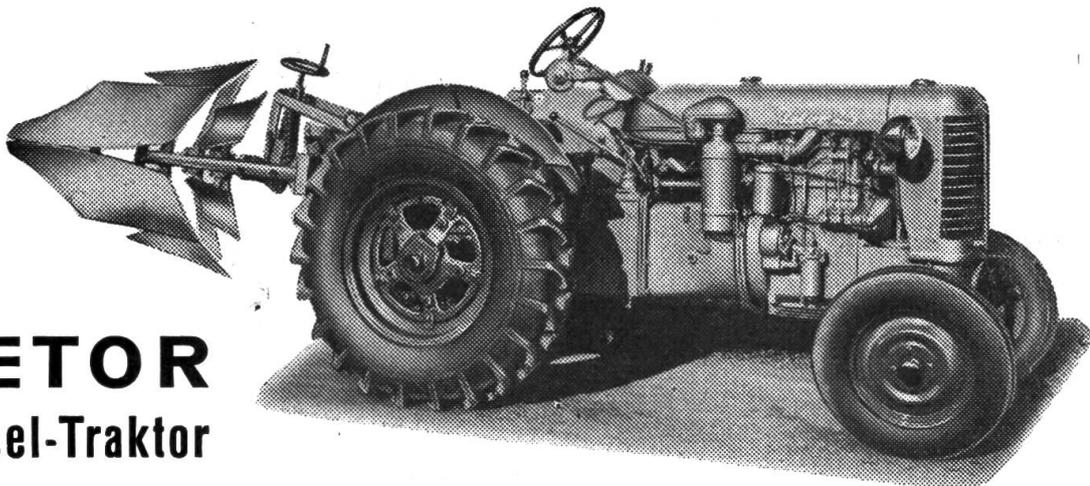
Beste Qualität und günstige Preise.

Hans Albrecht

Fahrzeugbau

Stadel bei Niederglatt

ZETOR Diesel-Traktor



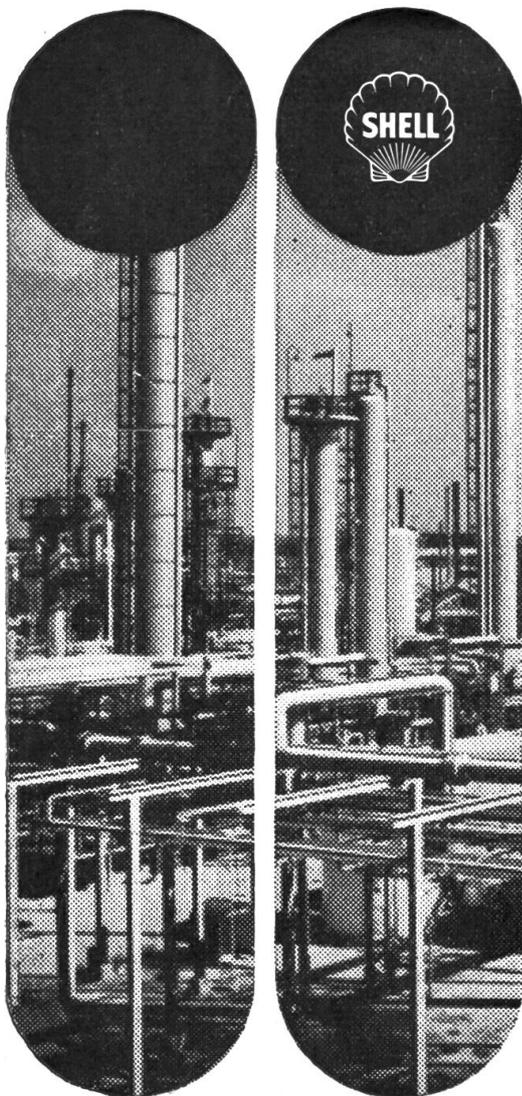
einer der besten und vielseitigsten Traktoren der Welt! - Erste Plätze an internationalen Wettbewerben. - Erstklassige Gutachten von Forschungsanstalten und Betrieben. **Argentinische Goldmedaille.** - Zehntausende zufriedene Besitzer auf der ganzen Welt. - **ZETOR-Traktoren** haben sich auch in der Schweiz seit vielen Jahren unter schwierigsten Verhältnissen aufs **beste bewährt.** - Verlangen Sie in Ihrem eigenen Interesse die reduzierten, sehr günstigen Preise sowie den ausführlichen mehrseitigen Farbenprospekt oder eine vorteilhafte Eintauschofferte. Hier abtrennen

Senden Sie mir unverbindlich Prospekt und Preisliste über ZETOR Diesel-Traktoren.
Wünsche Eintauschofferte (gewünschtes unterstreichen).

Name: Ort:

Bitte einsenden an die Generalvertretung:

R. Hofmann, Traktoren u. landw. Maschinen, Wetzikon-Zch. Tel. 051/97 80 95



SHELL KENNT DIE BEDÜRFNISSE DER LANDWIRTSCHAFT

Shell hat sich nicht damit zufrieden gegeben, aus Erdöl Benzin, Petrol, White Spirit, Dieseltreibstoff oder Schmiermittel herzustellen. Unser Unternehmen wollte darüber hinaus die Gewähr haben, dass alle Produkte, die den Namen Shell führen, auch qualitativ den strengsten Anforderungen genügen. Zu diesem Zwecke wurden Versuchsstationen und Laboratorien geschaffen, die heute zu den berühmtesten und besteingerichteten der Welt gehören. Einzelnen dieser Versuchsstationen sind grosse Landwirtschaftsbetriebe angegliedert, in denen Produkte, die der Landwirtschaft dienen, laufend kontrolliert und den neuen Bedürfnissen angepasst werden.

Wenn Sie Shell-Produkte kaufen, sind Sie sicher, vom Guten das Beste zu erhalten.

SHELL TRAKTOREN-TREIBSTOFFE UND -SCHMIERÖLE

Shell Traktoren-Petrol

Shell White Spirit

Shell Benzin mit I.C.A.

Klopffeste Brennstoffe für Vergasermotoren

Shell «Diesoline»

Hochwertiger Dieseltreibstoff von grösster Zündwilligkeit

Shell X-100 Motor Oil

Das Oel von höchster Schmierkraft

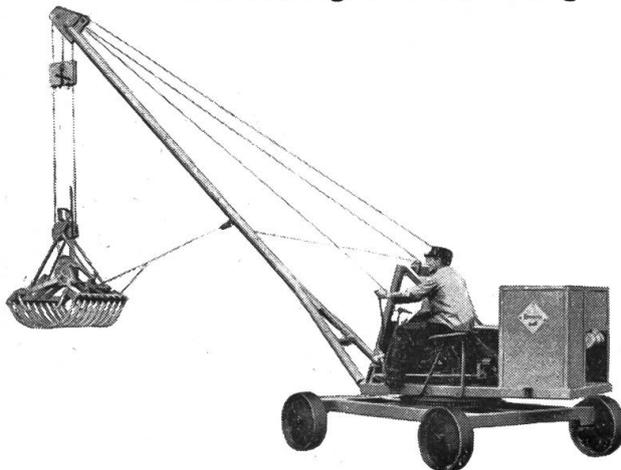
Shell Rotella Oel

Das Spezialschmiermittel für Dieselmotoren

SHELL (Switzerland)

Verkaufsbureaux in Aarau, Basel, Luzern, St.Gallen, Zollikofen, Zürich

Mengele Mistlade-Kran mit selbstgreifender Zange



Verblüffend einfach und billig!

Verlangen Sie Prospekt, Referenzen und Offerte von

E. Egli - Buchs ZH

Moderne Landmaschinen
Telefon (051) 94 42 01

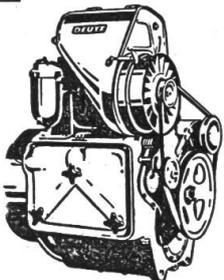


DEUTZ

FÜR FORTSCHRITTLICHE LANDWIRTE
DEUTZ - DIESELTRAKTOREN

HANS F. WÜGLER - ZÜRICH 47
INGENIEURBUREAU
SPISERSTRASSE 42 - TEL (051) 52 66 55
REP.-WERKSTÄTTE — ERSATZTEILLAGER

EINBAUMOTOREN
ZUM UMBAU VON
TRAKTOR N

DEUTZ

REINBENZIN
für 2-Takt-Motoren

WHITE SPIRIT
Traktorenpetrol

Dieseloel

Pneus Oele Fette
Mobilöil-Depot



ERDOEL AG

THUN

Aarestrasse

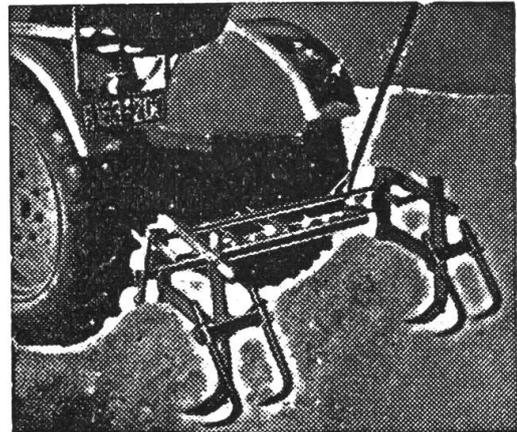
Tel. (033) 2 68 01

Patent

DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc.
das wichtigste Zusatzgerät.

Unerreicht in Leistung und günstigem Preis
Dezember bis Februar hoher Winterrabatt.
Vom IMA geprüft und anerkannt.



**Durch «Degenhart» wird Ihr
Traktor zum Vielzweck-Traktor!**

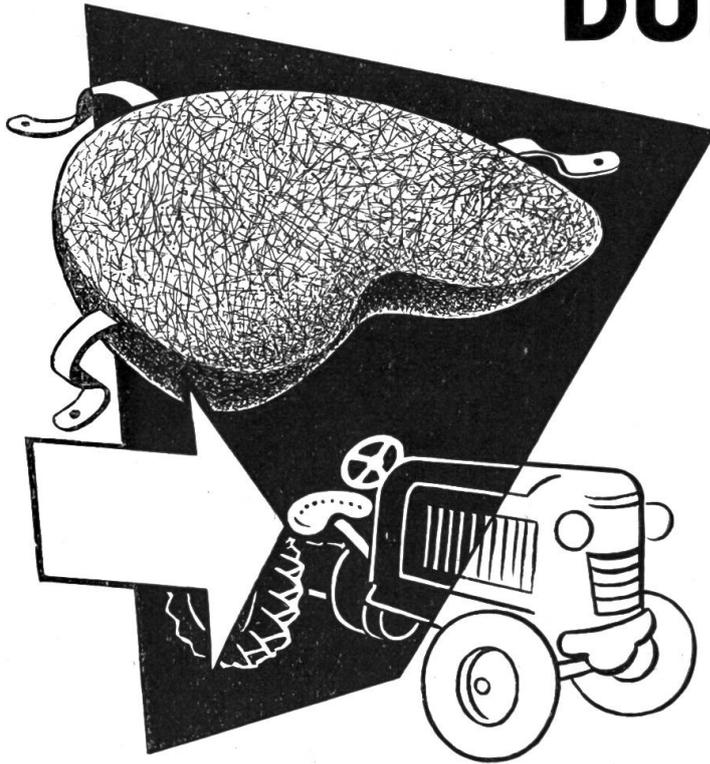
Patent. Einhebelbedienung. Schwenkbar. Folgt daher genau der Spur und klemmt nicht. 3 Modelle. Daher **Traktormarke, Typ, Pneu-Grösse und Spurbreite** angeben. Auch 2-heblig lieferbar. Fast hundertprozentig wird aber nur noch der parallelogramm geführte, praktischere, einheblige verlangt, da auch jede Seite, wenn mal nötig, einzeln arbeiten kann. Frühere Modelle, wie «Krone», «Plümcke» etc. zu Liquidationspreisen. Montage nach Skizze durch jede Schmiede. Nicht mit Nachahmungen verwechseln, sondern ausdrücklich «Degenhart» verlangen, der heute schon bei über 100 Wiederverkäufern erhältlich ist. Verlangen Sie sofort Prospekte, Montage-Anleitung und Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden, sowie IMA-Bericht, durch Generalvertretung:

E. GRIESSER, Traktoren

Andelfingen 25 (ZH) Tel (052) 4 11 22

Zweiheblige Spurlockerer ändern Fabrikats bedeutend billiger. Gitterräder für alle Traktoren, Anbau-Motoreggen für «Bührer» und «Meili» zu Fr. 550.—.

DUNLOPILLO



Kissen aus Latexschaum
für TRAKTOREN-Sitze
**ERMÖGLICHEN
ANGENEHMES FAHREN**

Befragen Sie Ihren
Lieferanten.

Preis: Fr. **21.-**

Engros-Verkauf:

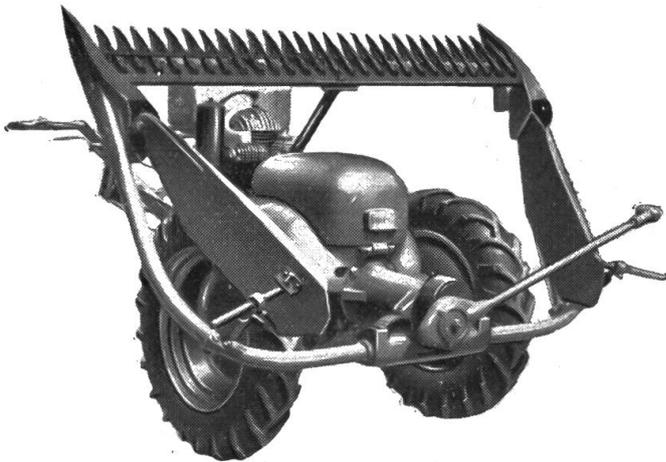
DUNLOP Zürich

MOTRAC



Einachstraktoren u. Motormäher für den Kenner

■ 5 verschiedene Modelle von 5 bis 10 PS



Motrac-Werke AG., Zürich 48

Altstetterstrasse 120 Telephone (051) 52 32 12

mit Differentialgetriebe, Sperre,
aufklappbarem Portal- oder
Mittelantriebs-Mähbalken, Einzel-
radbremsen, Zapfwellen und
Schnellgang bis 20 km/h.

Neuer Fortschritt!

Der aufklappbare Mähapparat
wird frei schwingend auf elasti-
schen Gummipuffern gelagert, so
dass die Führungsholmen beim
Mähen erschütterungsfrei bleiben.

MOTRAC = 17 Jahre bahnbrechend im Motormäherbau.

Ich wünsche unverbindlich ⁴⁶

Prospekte über:

Einachstraktoren

Motormäher

Einzelradtraktoren

Motorhandwagen

Motorrasenmäher

Name:

Adresse:

Magnetisieren

von 2-6 poligen Schwungradzündern
Grosses Ersatzteillager

FERRIER, GÜDEL & CO.
LUZERN

Reparaturen sämtlicher Systeme

Hydraulik-Gestänge

*normalisiert zu
Dreipunkt-
Geräte-Aufhängung
an alle Traktoren*

liefert zu günstigen Preisen

E. EGLI - BUCHS / ZH

Traktor-Neuerungen

Zur Winterspritzung

Tritan oder Veralin 3

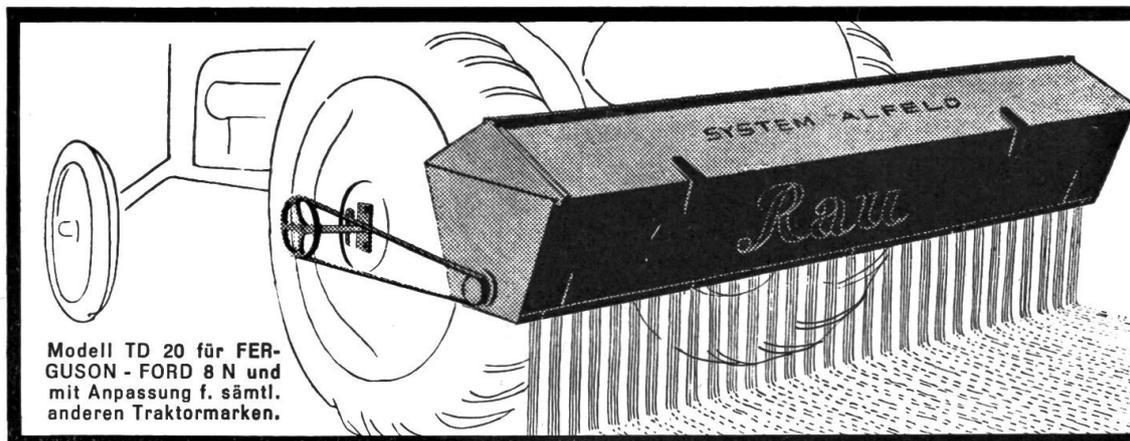
Veralin 3, das altbewährte Mittel für den Obst- und Weinbau.

Tritan, das neue Präparat für den Obstbau, speziell für Baumschulen. Gleichzeitige Wirkung gegen Rote Spinnen und San José-Schildläuse.

Dr. R. Maag AG., Dielsdorf
(Zürich)

Düngerstreuer Rau

Fertig mit dem lästigen und ungesunden Streuen von Hand. Leichtes und sauberes Arbeiten und müheloses Wenden ohne Düngerverlust mit dem **aufgesattelten Düngerstreuer RAU** • Stufenlose Streuregulierung vom Sitz aus bedienbar. Kein Verwehen des Düngers, da Arbeitshöhe mit Hydraulik verstellbar. Gleichmässiges Ausstreuen auch



von knolligem Dünger • Einfachste Montage, Bedienung und Wartung, ausschaltbarer Kettenantrieb, konkurrenzloser Preis Fr. 590.— (Modell TD 20) • Aus gleichem Fabrikationsprogramm das getragene Vielfachgerät RAU für Traktoren mit Hydraulik und 3-Punktaufhängung.

Bezugsquellennachweis: Generalvertretung und Ersatzteillager MASSEY-HARRIS • FERGUSON • ROTAVATOR • RAU

SERVICE COMPANY LTD. • DÜBENDORF - ZÜRICH

Telephon 96 73 27